



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

# ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED

A/C.5/L.438  
18 January 1957  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Одиннадцатая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 53

## ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА О РАБОТЕ ЕЕ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Финансовая сторона проекта резолюции, утвержденного Шестым  
комитетом (A/C.6/L.394)

### Предложение Соединенных Штатов Америки

Предлагается, чтобы Пятый комитет включил в свой доклад,  
представленный пленарному заседанию вместе с резолюцией Шестого  
комитета (A/C.6/L.394), нижеследующие решения:

1) решение Пятого комитета выплачивать членам Комиссии  
международного права особое вознаграждение в качестве гонорара  
в размере 15 долл. в день, как это предлагается в резолюции Шестого  
комитета;

2) решение Комитета обратиться с просьбой к Генеральному  
Секретарю исследовать вопрос о выплате гонораров экспертам специаль-  
ных органов Организации Объединенных Наций и представить свой доклад  
вместе с замечаниями Консультативного комитета по этому вопросу  
двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения этого  
вопроса Пятым комитетом упомянутой сессии.

. . . . .

### Разъяснения, касающиеся этого предложения

1. Проект резолюции Шестого комитета (A/C.6/L.394) содержит  
предложение выплачивать членам Комиссии международного права особое  
вознаграждение в качестве гонорара в размере 15 долл. в день.

/...

2. Это предложение не меняет прежнего решения Пятого комитета и Генеральной Ассамблеи установить предел для суточных в размере 20 долл. в день.

3. Принципиальный вопрос о выплате гонораров требует дальнейшего изучения Генеральным Секретарем и Консультативным комитетом и должен быть рассмотрен Пятым комитетом на двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи на основании всестороннего доклада Генерального Секретаря и замечаний Консультативного комитета.

4. Было бы неразумным и нецелесообразным, до всестороннего рассмотрения этого вопроса на двенадцатой сессии, менять прежнее правило, согласно которому членам Комиссии международного права выплачивалось всего 35 долл. в день. Посему следует попрежнему выплачивать эту сумму, добавляя к суточным, установленным в размере 20 долл. в день, еще 15 долл. в день в качестве гонорара.

-----

/...